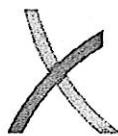




ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

ДОГОВОР ЗА ПАРТНЬОРСТВО

№ .. № 3 - 120 / 13.06.16 г.

по проект BG05M2OP001-2.002-0001 „Студентски практики”, финансиран по Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж” 2014 – 2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове

В изпълнение на проект „Студентски практики“, финансиран по процедура за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помош BG05M2OP001-2.002 „Студентски практики - фаза 1“ по Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж” 2014 – 2020 г. (ОП НОИР), наричан по-долу “ПРОЕКТА”, финансиран съгласно Заповед за предоставяне на безвъзмездна финансова помош (БФП) № РД 09-367/29.03.2016 г. на ръководителя на Управляващия орган на ОП НОИР, наричана по-долу „Заповедта за БФП“, между:

МИНИСТЕРСТВОТО НА ОБРАЗОВАНИЕТО И НАУКАТА, с адрес гр. София, бул. „Княз Александър Дондуков“ № 2А, конкретен бенефициент по проект BG05M2OP001-2.002-0001 „Студентски практики“ по ОП НОИР, представявано от Соня Кръстанова, в качеството ѝ на ръководител на Проекта съгласно Заповед за възлагане № РД09-289/17.03.2016 г. на министъра на образованието и науката, наричано по-надолу „**БЕНЕФИЦИЕНТА**”, от една страна,

и **МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ПЛЕВЕН**

гр. Плевен, ул. " Климент Охридски " № 1 , ЕИК : 000405689

(име на висшето училище, град, адрес, ЕИК)

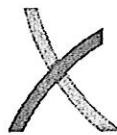
.....
Проф. д-р Славчо Томов Томов д. м. н.
представлявано от

ректор/президент/началник

наричано по-надолу „**ПАРТНЬОР**”, от друга страна,



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

се сключчи настоящият договор за партньорство, определящ общите условия и задълженията на страните по изпълнението на проект BG05M2OP001-2.002-0001 „Студентски практики“, финансиран от ОП НОИР.

I. ОБЩИ УСЛОВИЯ. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

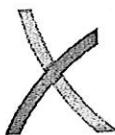
1. Страните по настоящия договор се споразумяват да осъществяват партньорство в изпълнението на планираните дейности за реализация на студентски практики и усвояването на средствата по **ПРОЕКТА** за увеличаване на практическата насоченост на висшето образование и гъвкавостта на завършващите висше образование спрямо динамиката на пазара на труда чрез подобряване на практическите им умения в реална работна среда по време на обучението им във висшите училища и създаване на условия за изграждане на стабилни партньорства между образователните институции и работодателите.
2. С подписването на настоящия договор **ПАРТНЬОРЪТ** декларира, че е запознат със съдържанието на Заповедта за БФП за изпълнение на **ПРОЕКТА** на Министерството на образованието и науката в качеството му на конкретен бенефициент, както и с всички приложения към заповедта, включително одобреното проектно предложение, изразява съгласие с тях и се задължава да изпълнява всички произтичащи от тях задължения.

II. ФИНАНСОВИ УСЛОВИЯ

3. **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** поема цялата отговорност при усвояването и отчитането на безвъзмездната финансова помош пред Управляващия орган.
4. Разпределението на разходите между страните се осъществява при условията на Раздел III от настоящия договор – „Права и задължения на страните”, в съответствие с дейностите, включени в **ПРОЕКТА** – организиране и реализация на студентски практики.
5. **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** превежда на **ПАРТНЬОРА** средства за целите на изплащането на стипендии на студентите и възнаграждения на лицата, участващи в дейностите по осъществяване на **ПРОЕКТА** от страна на **ПАРТНЬОРА**, съгласно разпределението в раздел Бюджет от одобреното проектно предложение на **ПРОЕКТА** – Приложение към



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИИ
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

Заповедта за БФП. Размерът на средствата се определя въз основа на броя обучавани студенти във висшето училище, извършените дейности и включените лица в хода на изпълнението на **ПРОЕКТА**. **ПАРТНЬОРЪТ** разходва средствата в съответствие с всички правила, приложими за **БЕНЕФИЦИЕНТА**. Средствата за обезпечаване на дейностите, извършвани от **ПАРТНЬОРА**, се предоставят чрез авансови и междинни плащания за целия срок на **ПРОЕКТА**.

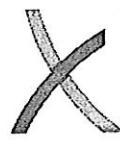
III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

6. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ се задължава:

- 6.1. да изготви и да предостави на **ПАРТНЬОРА** Инструкция за реда и условията за изпълнението на дейностите по **ПРОЕКТА**;
- 6.2. да предостави чрез електронната страница на **ПРОЕКТА** разработени учебни инструменти, документи и формуляри, необходими за изпълнението на дейностите по **ПРОЕКТА**, както и да дава подробни инструкции за подготовката и изпълнението на тези дейности;
- 6.3. с оглед делегиране на функции на изпълнителите на **ПРОЕКТА**, да организира и провежда срещи и обучения на изпълнители от екипите на **ПАРТНЬОРА** за работа със специално разработените за **ПРОЕКТА** програмни продукти;
- 6.4. да осъществява контрол за навременното и коректното предоставяне на необходимата документация от страна на **ПАРТНЬОРА**: документи, удостоверяващи извършени дейности, плащания, финансови и технически документи и др.;
- 6.5. да оказва съдействие при популяризиране и разпространение на информационните материали по **ПРОЕКТА**;
- 6.6. да предостави на **ПАРТНЬОРА** оперативно ниво на достъп до програмните продукти по **ПРОЕКТА**;
- 6.7. да изготвя технически и финансови отчети и подготвя искания за плащане към Управляващия орган въз основа на техническите и разходооправдателните документи, приложени от **ПАРТНЬОРА** в уеб системата на **ПРОЕКТА** ;
- 6.8. да подготви необходимата документация за превеждане на финансовите средства към **ПАРТНЬОРА**;



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

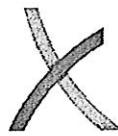
- 6.9. да извършва преводи от сметката на **ПРОЕКТА** към **ПАРТНЬОРА** на средствата за авансови плащания и за междинни плащания след отчитане на изпълнението на дейностите по **ПРОЕКТА**;
- 6.10. да съхранява разходооправдателните документи, приложени от **ПАРТНЬОРА** в уеб система на **ПРОЕКТА**, на електронен носител до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, указанi в чл. 140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013;
- 6.11. да осигури публичност и прозрачност при изпълнението на всички дейности по **ПРОЕКТА**;
- 6.12. да гарантира, че условията, приложими към него по силата на точки 1.1, 1.2, 1.6, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 14 и 15 от Общите условия при предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по приоритетни оси 2 и 3 от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014 – 2020 се отнасят и до **ПАРТНЬОРА**.
- 6.13. да контролира **ПАРТНЬОРА** за спазването на изискванията при изпълнението дейностите по **ПРОЕКТА** да не се формира печалба;

7. ПАРТНЬОРЪТ се задължава:

- 7.1. да осъществява набирането на достатъчен брой академични наставници от професионалните направления във висшето училище с цел реализацията на студентските практики;
- 7.2. да определи съгласно Инструкцията по т. 6.1, вътрешните си правила и приложимото национално законодателство лица (като функционални експерти, технически изпълнители, експерти за финансово и счетоводно обслужване), на които да възложи осъществяването на съответните дейности по **ПРОЕКТА**, както и да информира **БЕНЕФИЦИЕНТА** за тези лица, както и за всяка промяна на лицата;
- 7.3. да осъществява набирането на обучаващи организации - работодатели чрез сключване договор за партньорство по образец, предоставен от **БЕНЕФИЦИЕНТА**;
- 7.4. да осъществява набирането на ментори от обучаващите организации - работодатели, с които **ПАРТНЬОРЪТ** е сключил договор, чрез сключването на договор за наставничество по образец, предоставен от **БЕНЕФИЦИЕНТА**;
- 7.5. да спазва Инструкцията по т. 6.1;
- 7.6. да разработи при необходимост и по своя преценка собствени правила за реализацията на студентски практики в съответствие с Инструкцията по т. 6.1, които да



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

предостави на **БЕНЕФИЦИЕНТА** за съгласуване преди прилагането им от **ПАРТНЬОРА**, както и да разпространи по подходящ начин окончателния вариант на собствените правила;

7.7. да предостави за своя сметка материалната база и техниката, необходими за изпълнението на дейностите по **ПРОЕКТА**, съответстващи на задълженията на **ПАРТНЬОРА** по този договор;

7.8. да осигури участието на определените от него лица по т. 7.2, съобразно техните задължения, в организираните срещи и обучения за подготовка на партньорите за работа по **ПРОЕКТА**;

7.9. да провежда и да участва в информационни кампании, целящи да информират и мотивират максимален брой студенти и обучаващи организации - работодатели за участие в **ПРОЕКТА**;

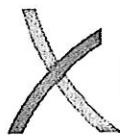
7.10. да огласява по подходящ начин информация за **ПРОЕКТА**, условията за участие в практиките, необходимите документи за включване, сроковете и реда за подаването им. Информацията задължително следва да бъде предоставяна и във форма, достъпна за лица с увреждания и лица със специални образователни потребности;

7.11. да спазва изискванията за публичност съгласно Приложение XII "Информация и комуникация относно подкрепата от фондовете" от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета, включително, но не само, като постави табели на помещението, в които се съхраняват документи или се извършват дейности по **ПРОЕКТА**; да използва бланки с логата на ЕС и ОП НОИР при комуникация, отчети и всякакви документи, кореспонденция, графици, сертификати и др.; да разпространява на територията на висшето училище и поставя на видни места, включително и на интернет страницата си, материалите, свързани с информиране и публичност; да предоставя присъствени листове и снимки при събития, организирани от висшето училище по **ПРОЕКТА**;

7.12. да организира и осъществява безплатно за участниците в **ПРОЕКТА** прием на изискванията, съгласно Инструкцията по т. 6.1. и собствените правила по т. 7.6, документи за провеждане на студентски практики по **ПРОЕКТА**, както и да контролира и проверява за правилното им попълване от страна на участниците (студенти, обучаващи организации - работодатели, ментори, академични наставници, експерти от висшето училище);



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ

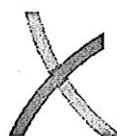


НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

- 7.13. да извършва плащанията на стипендии към приключилите успешно своята практика студенти и на възнаграждения към лицата по т. 7.1, 7.2. и 7.4 съгласно предварително уредените с тях правоотношения;
- 7.14. да сканира и прилага в уеб система на **ПРОЕКТА** цялата техническа и финансова документация по **ПРОЕКТА** в определения от **БЕНЕФИЦИЕНТА** срок, както и да съхранява надлежно цялата документация по **ПРОЕКТА**, съгласно чл.140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 за целите на последващи проверки;
- 7.15. да отчита пред **БЕНЕФИЦИЕНТА** изплатените средства със съответните разходооправдателни документи (платежни нареждания, банкови извлечения, ведомости, подписани от главния счетоводител и ректора и заверени с печата на висшето училище и др.) в определения от **БЕНЕФИЦИЕНТА** срок за целите на последващи проверки;
- 7.16. да води точна и редовна документация и счетоводни отчети, отразяващи изпълнението на възложените му дейности по **ПРОЕКТА**, използвайки подходяща електронна система за документация и двустранно счетоводство. Тези системи могат да са неразделна част от текущата счетоводна система на **ПАРТньОРА** или допълнение към тази система, така че да бъде осигурена отделна счетоводна аналитичност само за дейностите по **ПРОЕКТА**. Тази система следва да се прилага в съответствие с националното законодателство. Счетоводните отчети и разходите, свързани с **ПРОЕКТА**, трябва да подлежат на ясно идентифициране и проверка;
- 7.17. да проверява и да удостоверява верността на данните, които предоставя на **БЕНЕФИЦИЕНТА**;
- 7.18. да съхранява всички разходооправдателни документи и други документи с доказателствена стойност по **ПРОЕКТА** в съответствие с изискванията на Закона за счетоводството, като счетоводната система и документация да са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, указани в чл. 140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013;
- 7.19. да подписва всички документи, които позволяват това, с електронен подpis в случай на необходимост, изискана от **БЕНЕФИЦИЕНТА**;
- 7.20. да осигури публичност и прозрачност при изпълнението на всички дейности по **ПРОЕКТА**;
- 7.21. да приема всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси и да уведомява незабавно **БЕНЕФИЦИЕНТА** относно обстоятелство, което предизвиква или



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

може да предизвика подобен конфликт. Включително да не допуска участието на свързани с **ПАРТНЬОРА** юридически лица да реализират практики като обучаващи организации - работодатели на студенти от свързаното с юридическото лице висше училище. Да не допуска участието на едни и същи лица като ментори и академични наставници по едно и също време на едни и същи студенти;

7.22. да запази поверителността на всички поверително предоставени документи, информация или други материали за срок не по-малко от три години след приключването на оперативната програма в съответствие с чл.140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013;

7.23. да гарантира равноправното упражняване на правата на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да извършват одити, проверки и проучвания;

7.24. да гарантира, че се отнасят и до него условията, приложими към **БЕНЕФИЦИЕНТА** по силата на точки 1.1, 1.2, 1.6, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 14 и 15 от Общите условия при предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по приоритетни оси 2 и 3 от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014 – 2020;

7.25. да изпълнява всички дейности по **ПРОЕКТА** с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за икономичност, ефикасност, ефективност, публичност и прозрачност, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и със Заповедта за БФП.

8. Отговорност пред Управляващия орган за неизпълнение на някое от задълженията по настоящия договор носи **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ**. Когато неизпълнението се дължи на неизпълнение на задължение на партньора по **ПРОЕКТА**, **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** има право да иска от него вредите, които е претърпял вследствие това неизпълнение.

IV. ОТЧИТАНЕ НА ПЛАЩАНИЯТА

9. ПАРТНЬОРЪТ се задължава да отчита пред **БЕНЕФИЦИЕНТА** изплатените средства със съответните разходооправдателни документи (платежни нареждания, банкови извлечения, ведомости, подписани от главния счетоводител и ректора и заверени с печата на висшето училище и др.), съгласно финансовите и счетоводните закони, действащи в Република България.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

10. ПАРТньОРът се задължава своевременно да оказва съдействие и да предоставя информация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** в процеса на изготвяне на текущите технически и финансови доклади и отчети и окончателния технически и финансов доклад и отчет в сроковете, определени в **ПРОЕКТА**.

V. ВЛИЗАНЕ В СИЛА И СРОК НА ДОГОВОРА

11. Настоящият договор влиза в сила от датата на стартиране на **ПРОЕКТА**, определена в Заповедта за предоставяне на БФП и е със срок до крайната дата на изпълнение на **ПРОЕКТА**, посочена в същата заповед.

VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

12. Настоящият договор се прекратява:

12.1. с изтичане на срока му;

12.2. при прекратяване на Заповедта за БФП;

12.3. еднострочно от страна на **БЕНЕФИЦИЕНТА**, ако **ПАРТньОРът** неоснователно не изпълни някое от задълженията си и не представя задоволително обяснение в срок от 5 работни дни след изпращането на писмено уведомление;

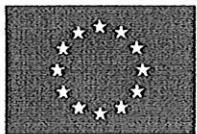
12.4. еднострочно от страна на **БЕНЕФИЦИЕНТА**, ако **ПАРТньОРът** е уличен в измама, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейския съюз;

12.5. еднострочно от страна на **БЕНЕФИЦИЕНТА**, ако **ПАРТньОРът** бъде закрит, извърши промяна в правно-организационната си форма или предприеме преобразуване, освен ако предварително е уведомил **БЕНЕФИЦИЕНТА** и последният е изразил писмено съгласие да продължи договорните отношения с новото или преобразуваното юридическо лице;

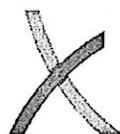
12.6. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;

VII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

13. При осъществяване на дейностите по настоящия договор и по **ПРОЕКТА** страните ще се ръководят от изискванията на разпоредбите на Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за определяне на



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета, както и националното законодателство на Република България.

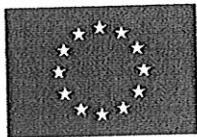
14. Всяка от страните с подписането на настоящия договор заявява, гарантира и се съгласява, че при никакви обстоятелства и никога, директно или косвено, лично или чрез трето лице, няма да прави, да предизвиква или да провокира предложения, плащания, или обещания за плащане на каквото и да било пари или дарове или каквото и да било облаги в полза на всяко трето лице (особено по отношение на, но не само на, държавни служители или чиновници от състава на чужди правителства или отдели, организации, или по отношение на всяко лице, действащо в официално качество от името на или за чужди правителства или отдели, агенции и други подобни или обществени международни организации) с цел оказване на влияние върху каквото и да било акт или решение на такова трето лице, имаш за последица получаването на бизнес изгода или запазването на такава, или по друг начин, осигуряващ каквото и да е предимство във връзка с изпълнението на задълженията по настоящия договор.

15. Страните се задължават да обработват всички получени от тях лични данни за целите на този договор и на **ПРОЕКТА** в съответствие в съответствие с разпоредбите на Закона за защита на личните данни и останалото приложимо национално законодателство.

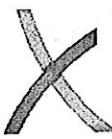
16. Настоящият договор се прилага и тълкува в съответствие със законодателството на Република България.

17. В случай на спорове по прилагането на настоящия договор страните ще положат всички усилия за тяхното уреждане в дух на разбирателство.

18. Ако страните не постигнат взаимно приемливо споразумение, всички спорове, породени от настоящия договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешени по реда на



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

приложимото българско законодателство от съответния компетентен съд в Република България.

19. В случай на противоречие на клауза от настоящия договор с Общите условия при предоставяне на безвъзмездна финансова помош по приоритетни оси 2 и 3 от ОП НОИР 2014 – 2020 при изпълнение на Заповедта за БФП, с предимство ще се прилагат последните.

20. Цялата кореспонденция между страните по този договор ще бъде в писмена форма, ще съдържа регистрационния номер и наименованието на **ПРОЕКТА** и ще бъде изпращана на следните адреси:

- за **ПАРТНЬОРА** – на адреса по регистрация;
- за **БЕНЕФИЦИЕНТА** – на следния адрес: Министерство на образованието и науката, София 1000, бул. „Княз Дондуков“ № 2А.

Настоящият договор е изготвен в 3 (три) еднообразни екземпляра – два за **БЕНЕФИЦИЕНТА** и един за **ПАРТНЬОРА**.

ПРИЛОЖЕНИЯ:

1. Заповед № РД09-367/29.03.2016 г. на ръководителя на Управляващия орган за предоставяне на БФП за изпълнение на проект BG05M2OP001-2.002-0001 „Студентски практики – фаза 1” по процедура за директно предоставяне по ОП НОИР;
2. Одобрено проектно предложение BG05M2OP001-2.002-0001 „Студентски практики – фаза 1”;
3. Общи условия при предоставяне на безвъзмездна финансова помош по приоритетни оси 2 и 3 от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014 – 2020;

За БЕНЕФИЦИЕНТА:

Соня Кръстнова,

Ръководител на проекта



За ПАРТНЬОРА:

/подпись и печать/

Проф. д-р Славчо Томов д. м. н.

Ректор/Президент/Началник



МИНИСТЕРСТВО
НА ОБРАЗОВАНИЕТО
И НАУКАТА